

*Przewidywanie
WBanjo
07.08.2009*

Zachowania rasistowskie na stadionach piłkarskich – wytyczne dla sędziów i delegatów

1. Poważne incydenty rasistowskie – Krok pierwszy: Przerwać mecz

¹ Kiedy sędzia dowie się (w szczególności jeżeli będzie poinformowany przez delegata UEFA za pośrednictwem sędziego technicznego) o zachowaniach rasistowskich (w szczególności o śpiewach rasistowskich, obrażających okrzykach oraz napisach, itp.) i jeżeli, według niego, jest to zachowanie rasistowskie o dużym znaczeniu i intensywności, stosując Przepis 5, przerwie on mecz i poprosi o ogłoszenie przez system nagłaśniający (w językach obydwu drużyn) prośby, aby widzowie natychmiast zaprzestali zachowań rasistowskich.

² Mecz może się ponownie rozpocząć dopiero po ogłoszeniu prośby.

2. Poważne incydenty rasistowskie – Krok drugi: Wstrzymać mecz

¹ Jeżeli zachowania rasistowskie nie ustaną po ponownym rozpoczęciu meczu (tzn. krok 1 nie przyniósł skutku), sędzia zarządzi wstrzymanie meczu na uzasadniony okres czasu (np. od 5 do 10 minut) i poprosi drużyny, żeby udały się do szatni. Delegat UEFA, za pośrednictwem sędziego technicznego, pomoże sędziemu stwierdzić czy ustało zachowanie rasistowskie po zastosowaniu kroku pierwszego.

² W tym czasie, sędzia ponownie poprosi o ogłoszenie przez system nagłaśniający prośby, aby widzowie natychmiast zaprzestali zachowań rasistowskich oraz ostrzeżenia, iż takie zachowanie może skutkować zakończeniem meczu.

³ Podczas tej przerwy, sędzia skonsultuje się z delegatem UEFA, przedstawicielem UEFA ds. bezpieczeństwa oraz przedstawicielami policji i organów bezpieczeństwa na stadionie w celu przedyskutowania dalszych możliwych kroków, a w szczególności, możliwości zakończenia meczu.

3. Poważne incydenty rasistowskie – Krok trzeci: Zakończyć mecz

¹ Jeżeli zachowania rasistowskie nie ustaną po ponownym rozpoczęciu meczu (tzn. krok 2 nie przyniósł skutku), stosując środek ostateczny sędzia definitywnie zakończy mecz. Delegat UEFA, za pośrednictwem sędziego technicznego, pomoże sędziemu stwierdzić czy ustało zachowanie rasistowskie po zastosowaniu kroku drugiego.

² Jednakże, decyzja podjęta przez sędziego o zakończeniu meczu w takich okolicznościach może być podjęta jedynie po zastosowaniu wszystkich możliwych środków oraz po ocenie wpływu zakończenia meczu na bezpieczeństwo zawodników i widzów po szczegółowej konsultacji z delegatem UEFA, przedstawicielem UEFA ds. bezpieczeństwa oraz przedstawicielami policji i ochrony na stadionie. Z zasady, do zakończenia meczu potrzebna jest zgoda wszystkich zainteresowanych stron.

4. Konsekwencje dyscyplinarne

O konsekwencjach dyscyplinarnych (takich jak konfiskata, zamknięcie stadionu, kary pieniężne lub inne) decydują Organy Dyscyplinarne UEFA, zgodnie z odpowiednimi przepisami, w szczególności z artykułem 11 bis Przepisów Dyscyplinarnych UEFA.¹

5. Odprawa na spotkaniu organizacyjnym

Sędzia, wraz z delegatem UEFA, przeprowadzą odprawę dla obydwu zespołów oraz dla właściwych przedstawicieli policji oraz ochrony na stadionie na oficjalnym spotkaniu organizacyjnym przed meczem, podczas której przedstawią niniejsze kroki.

6. Wejście w życie i komunikacja

Niniejsze wytyczne zostały zaakceptowane przez Komitet Wykonawczy UEFA podczas posiedzenia w Wilnie w dniach 1-2 lipca 2009 roku. Wchodzą one w życie ze skutkiem natychmiastowym. Są one przekazane wszystkim sędziom, delegatom UEFA oraz przedstawicielom UEFA ds. bezpieczeństwa, których one dotyczą, oraz wszystkim federacjom krajowym oraz klubom biorącym udział w rozgrywkach UEFA.

Rasistowskie zachowanie na stadionach piłkarskich – Ogłoszenia

Na spotkaniu organizacyjnym przed meczem, delegat powinien się upewnić, że przygotowane są ogłoszenia na wypadek rasistowskich incydentów w językach kibiców gospodarzy oraz gości oraz, jeżeli to konieczne, w języku angielskim dla sędziów oraz delegatów.

Komunikaty muszą być zwięzłe (w szczególności, jeżeli mają być przeczytane trzy razy pod rząd w trzech różnych językach) i muszą być stanowcze w stosunku do kibiców.

Proponujemy następujące ogłoszenia, które mogą być dostosowane podczas spotkania organizacyjnego w porozumieniu z przedstawicielem UEFA ds. bezpieczeństwa, właściwymi przedstawicielami policji, ochrony na stadionie oraz delegatem UEFA.

¹ Artykuł 11 bis Dyskryminacja oraz podobne zachowania

¹ Każdy, kto w jakikolwiek sposób ubliża godności osoby lub grupy osób, w tym z uwagi na kolor skóry, rasę, religię lub pochodzenie etniczne, będzie podlegał karze zawieszenia na pięć meczy lub na ustalony okres czasu.

² Każda federacja członkowska lub klub, których kibice zachowują się w sposób opisany w paragrafie 1, zostaną ukarane grzywną o wysokości co najmniej 20 000 Euro.

³ Jeżeli konkretne okoliczności tak wymagają, organ dyscyplinarny może nałożyć dodatkowe sankcje na daną federację członkowską lub klub, takie jak rozgrywanie jednego lub więcej meczy przy pustych trybunach, zamknięcie stadionu, przyznanie walkowera, odjęcie punktów lub wykluczenie z rozgrywek.

⁴ Każda forma propagandy ekstremistycznych ideologii jest zakazana przed, w trakcie oraz po meczu. W takim przypadku mają zastosowanie sankcje przedstawione w paragrafach od 1 do 3.

Ogłoszenie przed meczem

Witamy wszystkich na naszym stadionie. Prosimy pamiętać, iż nie ma miejsca na rasizm w piłce nożnej. Życzymy miłego oglądania meczu.

Pierwsze ogłoszenie

Prosimy o uwagę – jest to ważne ogłoszenie dotyczące bezpieczeństwa.

Z powodu rasistowskich zachowań wśród widzów, które zakłócają mecz, sędzia informuje, iż może być zmuszony do przerwania meczu.

Rasizm na stadionach piłkarskich nie będzie tolerowany. Mecz będzie przerwany i może być zakończony, jeżeli wśród widzów nadal będą występowały zachowania rasistowskie.

Sprawcie, aby wszyscy mieli przyjemność z oglądania meczu i powiedzcie nie rasizmowi!

Dziękujemy.

Drugie ogłoszenie

Prosimy o uwagę – jest to ważne ogłoszenie dotyczące bezpieczeństwa.

Z powodu powtarzających się zachowań rasistowskich wśród widzów, mecz został przerwany na X minut (5 do 10). Zespoły udadzą się do swoich szatni.

Jeszcze raz przypominamy, że rasizm na stadionach piłkarskich nie będzie tolerowany. Jeżeli zachowania rasistowskie nadal będą występowały wśród kibiców, mecz zostanie zakończony i nałożone zostaną odpowiednie sankcje dyscyplinarne lub karne na widzów i kluby, których to dotyczy.

Powtarzamy, iż ten mecz zostanie zakończony, jeżeli nadal będą występowały zachowania rasistowskie wśród widzów.

Dziękujemy.

Trzecie ogłoszenie

Prosimy o uwagę – jest to ważne ogłoszenie dotyczące bezpieczeństwa.

Z żalem zawiadamiamy, iż z powodu powtarzających się zachowań rasistowskich wśród widzów, które zakłócają mecz, sędzia podjął decyzję o zakończeniu meczu. Powtarzamy: mecz został zakończony. Wszystkich widzów prosi się o opuszczenie stadionu w zdyscyplinowany sposób.

Ze względu na bezpieczeństwo, wszystkich widzów prosi się o opuszczanie stadionu powoli i o postępowanie zgodnie z instrukcjami stewardów i porządkowych.

Dalsze oświadczenia dotyczące konsekwencji zakończenia meczu będą jutro umieszczone na stronie internetowej klubu.

Polski Związek Piłki Nożnej

Leszek Szafr
Leszek Szafr